



# Marktgemeinde Kukmirn

Eisenhüttl – Kukmirn – Limbach – Neusiedl



[www.kukmirn.at](http://www.kukmirn.at)

#### Impressum:

Eigentümer, Herausgeber und  
Verleger: Marktgemeinde Kukmirn,  
Dorfplatz 2, 7543 Kukmirn,  
Bezirk Güssing, Burgenland  
Tel.: 03328 32203 Fax: DW 76  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Amtsleiterin Manuela Tanczos

#### Inhaltsverzeichnis:

<b>Vorwort des Bürgermeisters, Veranstaltungen</b>	<b>Seite</b>	<b>2 – 3</b>
<b>Der Gemeinderat hat beschlossen</b>	<b>Seite</b>	<b>4 – 6</b>
<b>Gesundes Dorf</b>	<b>Seite</b>	<b>7</b>
<b>Grüner Pass, Kriegerdenkmal, Bgm. Kemetter</b>	<b>Seite</b>	<b>8 – 9</b>
<b>VHS Güssing, Tablets für die VS, Kinderkrippe</b>	<b>Seite</b>	<b>10 – 11</b>
<b>Emma Raaber verabschiedet sich</b>	<b>Seite</b>	<b>12</b>

## Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Jugend!

---

Sehr viel Durchhaltevermögen, auf sehr vieles verzichten, diverse Einschränkungen in verschiedenen Bereichen, all das wurde uns allen auf Grund von COVID-19 in den letzten Monaten abverlangt. Seit Mitte Mai wurden langsam gewisse Lockerungsschritte vorgenommen, sehr vieles ist wieder möglich, es ist eine Rückkehr in die Normalität zu verspüren. Natürlich ist weiterhin äußerste Vorsicht geboten, die inzwischen bekannte „3 G-Regel“ soll uns dabei behilflich sein.

Die Arbeit in der Gemeindeverwaltung und im Gemeinderat musste auch während dieser hartnäckigen Krise weitergeführt werden. Was sich seit der letzten Aussendung der amtlichen Mitteilung in unserer Gemeinde getan hat, möchte ich Ihnen in den folgenden Zeilen kurz übermitteln:

**Genehmigung des Voranschlages 2021:** Eines der wichtigsten Dinge, damit der Betrieb in der Gemeinde laufen kann bzw. dass die Vorhaben umgesetzt werden können, ist der Voranschlag für das laufende Haushaltsjahr. **Dieser wurde von der Aufsichtsbehörde des Landes zur Kenntnis genommen.**

**Änderung des Flächenwidmungsplanes:** Die 21. digitale Änderung des Flächenwidmungsplanes wurde nach einer Laufzeit von fast einem Jahr am 28. Mai von der zuständigen Raumplanungsabteilung genehmigt. Diese Verfahren sind in der Zwischenzeit zu einem der schwierigsten und aufwendigsten Unterfangen in der Gemeinde geworden. **Deshalb möchte ich als Schwerpunktinformation in dieser Ausgabe das Thema „Umwidmung - Widmungsänderung“ etwas genauer erläutern.**

Laut Aussage der zuständigen Abteilung gibt es in unserer gesamten Gemeinde für die nächsten 25 Jahre ausreichend gewidmetes Bauland, welches zum Teil sogar infrastrukturmäßig erschlossen ist. Jungfamilien beschweren sich laufend, dass es immer schwieriger wird, einen Bauplatz zu kaufen, weil sehr viele Private, welche gewidmetes Bauland besitzen, nicht bereit sind, dieses an Interessenten zu verkaufen.

Immer wieder neue und zusätzliche Richtlinien und Auflagen, die Mitsprache des Natur- und Landschaftsschutzes, ein laufender Wechsel des Personals in der Abteilung usw., machen die Widmungsverfahren schwieriger und zeitaufwendiger. Vorwürfe, dass die Gemeinde schuld ist, dass manchmal Umwidmungen abgelehnt oder in die Länge gezogen werden, möchte ich strikt zurückweisen. Weder ich als Bürgermeister, noch der Gemeinderat oder die Gemeindeverwaltung wollen Umwidmungen bzw. Änderungswünsche verhindern. Im Gegenteil: ich als Bürgermeister, die Amtsleiterin und unser Raumplaner sind während eines Widmungsverfahrens in unzähligen Telefonaten und Gesprächen laufend in Kontakt mit der Abteilung um schon vorweg alle Möglichkeiten auszuschöpfen, die Anträge so vorzubereiten, dass sie positiv erledigt werden können. **Die letzte Entscheidung trifft alleine die Raumplanungsabteilung des Landes.** Nachdem es wieder neue Ansuchen gibt, wurde für die 22. digitale Flächenwidmungsplanänderung bereits ein GR-Beschluss gefasst und eine Absichtserklärung an das Land geschickt.

### Welche Vorhaben sollen in den nächsten Monaten umgesetzt werden:

- Die **Sanierung des Lehrerwohnhauses Limbach** ist plangemäß bereits in vollem Gange.
- Im **Güterwegbereich** werden im Sommer in allen Ortsteilen wiederum **Sanierungsmaßnahmen** durchgeführt. Dazu gab es eine Ausschreibung, Billigstbieter war heuer die Fa. Mandlbauer, diese Sanierungen werden ebenfalls in den Sommermonaten erledigt.
- Auch die **Umlegung eines Teilstückes vom Güterweg Hotelgasse** beim Betrieb Puchas wird in Zukunft erledigt.
- Im Bereich der Zickenbachbrücke wird derzeit vom Wasserbauamt ein Renaturierungsbecken errichtet.
- Auch der Weiterbau der L 406 im Bereich Zellenberg soll im August erfolgen. Der Ausbau soll von Limbach kommend von der Kreuzung Buchenweg bis zur Einfahrt Waldstraße erfolgen. Dazu hat sich der Gemeinderat für die Errichtung eines Gehstei-

ges ausgesprochen. Als finanzielle Unterstützung zur Umsetzung unserer Vorhaben konnten wir im Zuge eines Besuches in der Landesregierung vom Herrn Landeshauptmann zusätzliche Bedarfszuweisungen lukrieren. Auch von der Bundesregierung werden gewisse Projekte in Form einer KIP – Förderung finanziell unterstützt.

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!** Ich hoffe ich kann Ihnen mit diesen Zeilen wiederum einen kleinen Streifzug über die Arbeit in der Gemeinde übermitteln. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen wunderschönen Sommer, verbringen Sie eine schöne Ferien- und Urlaubszeit. Genießen Sie die erlaubten Öffnungsschritte, vergessen Sie aber bitte eines nicht: Corona ist sicher nicht ganz weg, Corona ist eventuell auch nur derzeit auf Urlaub!

Alles Gute und bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister  
Werner Kemetter



## Kommende Veranstaltungen

in unserer Marktgemeinde

Aufgrund der positiven Entwicklung und der sinkenden Zahlen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus sind Veranstaltungen wieder möglich. Die Vereine können ihre Veranstaltungen am Gemeindeamt melden, damit sie auch auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht werden können. Vorausgesetzt die aktuelle Lage erlaubt es, sind derzeit folgende Veranstaltungen geplant:

DATUM	VERANSTALTER	VERANSTALTUNG	ORT	UHRZEIT
30.07.2021 & 31.07.2021	TC Neusiedl	Gemeindeturnier	Tennisplatz Neusiedl	14.30 Uhr 09.00 Uhr
01.08.2021	TC Neusiedl	40-Jahr- Jubiläum Tennisclub Neusiedl	Tennisplatz Neusiedl	10.00 Uhr
07.08.2021	Jugend Neusiedl	Volleyballturnier	Sportplatz Neusiedl	09:30 Uhr
15.08.2021	FF Kukmirn	Frühshoppen Ökumenischer Gottesdienst	Feuerwehrhaus Kukmirn	09:30 Uhr
24.08.2021	Gemeinde Kukmirn	Kirtag in Kukmirn	Kukmirn Marktplatz	08.00 Uhr
18.09.2021	ÖVP Marktgemeinde Kukmirn	Frühschoppen	Vorplatz Mehrzweckhalle Kukmirn	11.00 Uhr

# Der Gemeinderat

hat in seinen Sitzungen am 26. März 2021 und 24. Juni 2021 beschlossen

## Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 26. März 2021 beschlossen

### Rechnungsabschluss 2020

Das Jahr 2020 konnte trotz Corona-Krise gut abgeschlossen werden.

Die Hauptinvestition in diesem Jahr stellte der Kauf eines neuen Gemeindetraktors in Höhe von 64.500,00 Euro am Anfang des Jahres dar. Weiters waren geringe Investitionen in den einzelnen Bereichen geplant. Auch auf dem Gütewegsektor waren lediglich Sanierungsmaßnahmen vorgesehen.

Im Frühjahr 2020 war bereits absehbar, dass es zu Einnahmefällen bei den Ertragsanteilen kommen wird. Die Einnahmen daraus blieben mit € 286.659,68 unter der Jahresprognose von 1.097.200,00 Euro!

Aufgrund der der prekären Situation im Herbst 2020 wurde die Notbremse gezogen, um nur noch den laufenden Betrieb zu finanzieren und keine Investitionen mehr zu tätigen.

Daher konnte das Haushaltsjahr mit einem positiven Kontostand in Höhe von 199.474,04 Euro abgeschlossen werden und es war keine Darlehensaufnahme zur Zwischenfinanzierung notwendig.

### Einstimmig wurde der Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2020 wie folgt beschlossen:

Summen Ergebnishaushalt in Euro:

MVAG Ebene	MVAG Code	Mittelverwendungs- und –aufbringungsgruppen	RA 2020	VA 2020	RA - VA
SU	21	Summe Erträge	3.550.409,53	3.501.700,00	48.709,53
SU	22	Summe Aufwendungen	3.776.545,21	3.525.600,00	250.945,21
<b>SA 0</b>	<b>SA0</b>	<b>(0) Nettoergebnis (21 - 22)</b>	<b>-226.135,68</b>	<b>-23.900,00</b>	<b>-202.235,68</b>
SU	23	Summe Haushaltsrücklagen	-78,85	-200,00	121,15
SA 00	SA00	Nettoergebnis nach Zuweisung und Entnahmen von Haushaltsrücklagen (SA 0 + / - SU23)	-226.214,53	-24.100,00	-202.114,53

Summen Finanzierungshaushalt in Euro:

MVAG Ebene	MVAG Code	Mittelverwendungs- und –aufbringungsgruppen	RA 2020	VA 2020	RA - VA
SU	31	Summe Einzahlungen operative Gebarung	3.307.210,93	3.212.800,00	94.410,93
SU	32	Summe Auszahlungen operative Gebarung	2.807.015,36	2.732.000,00	75.015,36
SA 1	SA 1	Saldo (1) Geldfluss aus der Operativen Gebarung (31 - 32)	500.195,57	480.800,00	19.395,57
SU	33	Summe Einzahlungen investive Gebarung	55.040,13	179.000,00	-123.959,87
SU	34	Summe Auszahlungen investive Gebarung	123.708,75	233.900,00	-110.191,25
SA2	SA2	Saldo (2) Geldfluss aus der Investiven Gebarung (33 - 34)	-68.668,62	-54.900,00	-13.768,62
SA3	SA3	Saldo (3) Nettofinanzierungssaldo (Saldo 1 + Saldo 2)	431.526,95	425.900,00	5.626,95
SU	35	Summe Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0,00	0,00	0,00
SU	36	Summe Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	412.153,82	414.100,00	-1.946,18
SA4	SA4	Saldo (4) Geldfluss aus der Finanzierungstätigkeit (35 - 36)	-412.153,82	-414.100,00	1.946,18
<b>SA5</b>	<b>SA5</b>	<b>Saldo (5) Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung (Saldo 3 + Saldo 4)</b>	<b>19.373,13</b>	<b>11.800,00</b>	<b>7.573,13</b>

Vermögensrechnung in Euro:

Aktiva			Passiva		
A	Langfr. Vermögen	15.001.086,85	C	Nettovermögen	7.235.845,31
B	Kurzfr. Vermögen	596.904,09	D	Investitionszuschüsse	5.289.166,67
B I	Kurzfr. Forderungen	132.255,94	E	Langfr. Fremdmittel	2.933.479,39
B III	<b>Liquide Mittel</b>	<b>415.342,60</b>	F	Kurzfr. Fremdmittel	139.499,57
<b>SU</b>	<b>Summe Aktiva</b>	<b>15.597.990,94</b>	<b>SU</b>	<b>Summe Passiva</b>	<b>15.597.990,94</b>

### Sanierung des Lehrerwohnhauses in Limbach – Beschlussfassung

Diskussionen über eine Sanierung des Lehrerwohnhauses gibt es bereits seit dem Vorjahr. Vorarbeiten über die notwendigen Sanierungsmaßnahmen, über die Finanzierung sowie Kostenschätzungen und Ausschreibungen diverser Gewerke sind seitens des Planungsbüro Zotter & Mayfurth erfolgt.

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, die erforderlichen Sanierungsarbeiten beim Lehrerwohnhaus in Limbach, wie vom Planungsbüro Zotter+Mayfurth ausgeschrieben, durchzuführen.

Das Planungsbüro Zotter+Mayfurth hat die Sanierungsarbeiten für das Lehrerwohnhaus in Limbach ausgeschrieben. Die Ergebnisse der Ausschreibung wurden in der Sitzung des Bauausschusses am 15. Oktober 2020 beraten. Der Gemeinderat hat einstimmig, die Arbeitsvergaben für folgende Gewerke beschlossen:

- **Vollwärmeschutzfassade**

die Vergabe der Arbeiten für den Vollwärmeschutz wurde laut Vergabevorschlag an den Bestbieter, die Fa. Singer & Co Baugesellschaft mbh vergeben.

- **Dachsanierung**

Die Vergabe der Arbeiten für die Dachsanierung wurde laut Vergabevorschlag an den Bestbieter, die Fa. Janisch GmbH vergeben, wobei die Variante 1 (Neueindeckung mit Prefa-Dachplatten) aufgrund des deutlichen Preisunterschiedes gewählt wurde.

- **Außenanlage**

Die Erneuerung des Betontraufenpflasters und Lichtschächte, Montage der Kellerfenster und Lichtschächte, Anschlussarbeiten für Regenwasserkanal, Betonrandleisten und Traufenpflasterung, neue Eingangsstiege wurde an die Fa. Singer vergeben.



### **Verkauf des Grundstückes Nr: 83/2 KG Neusiedl für die Errichtung eines Büro- und Lagergebäudes**

**Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen**, an den Installationsbetrieb Vollmann Ronald das neu gebildete Grundstück Nr. 83/2 in der KG Neusiedl zu verkaufen. Auf dem Grundstück soll ein Lagergebäude für den Installationsbetrieb errichtet werden.

### **Verkauf des Grundstückes Nr: 83/3 KG Neusiedl**

Im Zuge der Grundstücksteilung von GdstNr: 83 wurde entlang der Gartengasse das Grundstück Nr. 83/3 gebildet. **Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen**, dieses Grundstück an den gegenüberliegenden Anrainer zu verkaufen.

### **Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 24. Juni 2021 beschlossen:**

#### **22. Digitale Änderung des Flächenwidmungsplanes – Einleitung und Beschlussfassung**

Die 21. Digitale Änderung des Flächenwidmungsplanes wurde mit 19. Mai bewilligt und am 28.05.2021 im Landesamtsblatt kundgemacht.

Da bereits wieder Anträge auf Umwidmung beim Gemeindeamt eingebracht wurden, **beschließt der Gemeinderat einstimmig** die Einleitung eines Verfahrens gem. § 5 Bgld. Raumplanungseinführungsgesetz i.d.g.F. zur Durchführung der 22. digitalen Änderung des Flächenwidmungsplanes.

**An die Bevölkerung ergeht die Aufforderung (§2 Abs. 1) binnen Monatsfrist (02.07.2021 – 02.08.2021) geplante Widmungsänderungen schriftlich bekanntzugeben, damit diese nach Möglichkeit bei der Planerstellung berücksichtigt werden können.**

Der Entwurf des Flächenwidmungsplanes ist vor Beschlussfassung durch sechs Wochen im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht aufzulegen.

hat in seinen Sitzungen am 26. März 2021 und 24. Juni 2021 beschlossen

---

## **Besoldungsreform 2021 – IVa. Hauptstück des Bgld. GemBG 2014 § 133a Abs 3 – Möglichkeit des Umstieges in das neue Gehaltssystem für die Bediensteten der Marktgemeinde Kukmirn**

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**, gem. § 133a Abs. 3 Bgld. Gemeindebedienstetengesetz 2014 – Bgld. GemBG 2014 den Beschluss, das IVa. Hauptstück des Bgld. GemBG 2014 mit Wirksamkeit vom 01.01.2022 auf die Dienstverhältnisse der eigenen Gemeindebediensteten anzuwenden.

## **Vergabe der Asphaltierungsarbeiten (selektive Oberfläche/Spritzecke) – Beschlussfassung**

**Der Gemeinderat beschließt einstimmig**, den Bestbieter, die Fa. Klöcher, mit den Asphaltierungsarbeiten zu beauftragen.

## **Feuerwehr Limbach Ankauf Hydraulischer Rettungssatz – Beratung und Beschlussfassung**

Im Zuge der Überprüfung des Rettungssatzes wurde festgestellt, dass das derzeitige Gerät nicht mehr den Anforderungen entspricht und diese Überprüfung nicht standgehalten hat und derzeit außer Betrieb ist.

Aufgrund des Alters und der notwendigen Instandsetzungsarbeiten ist zu überdenken, diesen Rettungssatz auszutauschen.

**Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen**, einen akkubetriebenen Rettungssatz in der Höhe von ca. 28.000,- Euro für die Feuerwehr Limbach anzukaufen.

## **Verkauf einer Teilfläche „altes Straßengrundstück Schöngrund“ KG Kukmirn – Beschlussfassung**

Das alte Kellerstöckl am Schöngrund in Kukmirn wurde bereits im Jahr 2015 verkauft. Damit der Eigentümer den Keller sanieren und dann auch nutzen kann, hat er angefragt eine Teilfläche vom ehemaligen „alten Straßengrundstück“ von der Gemeinde anzukaufen.

**Einstimmig wird beschlossen**, die Teilfläche 1, das neugebildete Grundstück Nr. 5132/4 laut Vermessungsplan vom Vermessungsbüro Ing. Jandrisevits zu verkaufen und als öffentliches Gut zu entwidmen. Das Trennstück 2 GdstNr. 5132/3 bleibt öffentliches Gut.

## **Ansuchen um Förderung für die Errichtung einer Arztpraxis – Beratung und Beschlussfassung**

**Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen** für die Neuerrichtung einer Arztpraxis in Limbach sich bei den Asphaltierungskosten der Parkplätze zu beteiligen.

## **Errichtung eines Gehsteiges im Zuge des Ausbaues der L406 im Bereich der Zellenbergstraße – Beratung und Beschlussfassung**

Der Bürgermeister stellt den Antrag im Zuge der Ausbauarbeiten der L 406 am Zellenberg einen Gehsteig zu errichten und dass sich die Gemeinde bei den Asphaltierungskosten beteiligt, die Straßenbeleuchtung neu zu errichten und wenn es technisch möglich ist, die Kombination eines Radweges anzustreben und zumindest die verstärkten Hauszufahrten den Grundstückseigentümern in Rechnung zu stellen.

**Mit 18 Ja-Stimmen und 3 Stimmenthaltungen wird der Antrag des Bürgermeisters angenommen**

### Yoga in Eisenhüttl

**jeden Mittwoch, von 18.30 bis 20.00 Uhr  
in Eisenhüttl / im Feuerwehrhaus**

- Körperarbeit und Asanas
- Yoga für den Rücken
- Stille, Atem und Meditation

Für genauere Informationen sowie für weitere Fragen steht Euch Regina Fröhlich jederzeit zur Verfügung.

Tel.: 0676 939 1841  
e-mail: [office@stimmeundton.at](mailto:office@stimmeundton.at)  
homepage: [www.stimmeundton.at](http://www.stimmeundton.at)



### Pilates in Kukmirn

Pilates ist ein sanftes und sehr effektives Ganzkörpertraining zur Kräftigung der Muskulatur und somit zur Prävention und Verbesserung von Wirbelsäulen ideal.

**Fit in den Tag** - Pilates für PensionistInnen für einen gesunden und aktiven Start in den Tag

**Beginn: Mittwoch, 21. Juli 2021, von 08:00 bis 09:00 Uhr**, dann immer mittwochs von 08.00-09.00 Uhr

**Wo:** Kinderspielplatz Kukmirn

Anmeldung bei Anna Damhösl unter Tel: 0664/2065654  
Gesundheitstrainerin und Physiotherapeutin



**Bleib geschmeidig** – für all jene, die ihrem Körper und Geist etwas Gutes tun wollen.

**Beginn: Mittwoch, 21. Juli 2021, 19.30 bis 20.30 Uhr**, dann immer mittwochs von 19:30 bis 20:30

**Wo:** Pfarrgarten der evang. Kirche Kukmirn

Matte, Trinkflasche und evtl. ein kleines Handtuch mitnehmen, 1 Stunde/ 8,- Euro

### E-Bike Kurs in Kukmirn

**Auf Initiative vom „Gesunden Dorf der Marktgemeinde Kukmirn“ findet am Dienstag, den 14. September, ein kostenloser E-Bike Kurs statt!**

**Ort:** Gelände des Abfallsammelzentrum in Kukmirn

Termin 1: 09:00 -12:00 Uhr,

Termin 2: 13:00 – 16:00 Uhr

Der Kurs wird vom ÖAMTC angeboten und richtet sich an alle Personen, welche wichtige und hilfreiche Tipps für das unfallfreie Radeln mit dem E-Bike erhalten möchten!

**Anmeldungen:**

bei Gemeindevorstand Klaus Weber (0664 5057948)



**ÖAMTC E-Bike Kurse:  
Vom Fahrrad aufs E-Bike**

## EU Digital COVID Certificate am Gemeindeamt erhältlich

Wie medial berichtet wurde, gibt es für alle getestete, genesene oder geimpfte Personen die Möglichkeit, sich eine Bestätigung - den sogenannten Grünen Pass - ausdrucken bzw. erstellen zu lassen, welcher bei Besuchen von Dienstleistern, in Restaurants oder bei Veranstaltungen vorgezeigt werden kann.

### Für die Ausstellung gibt es mehrere Möglichkeiten:

- der Grüne Pass kann ausgedruckt und in Papierform mitgeführt werden
- der Grüne Pass kann digital (per E-Mail-Adresse) an Ihr Smartphone versendet werden
- mittels der App „Grüner Pass“ kann der QR-Code des Ausdruckes gescannt werden und somit ist dieser am Smartphone immer griffbereit

**Das Gemeindeamt kann einen Ausdruck erstellen. Es muss lediglich die Sozialversicherungsnummer mitgeteilt werden.**

Für Fragen können Sie sich telefonisch unter 03328/32203 bei uns am Gemeindeamt melden.



### Gratis Spucktests für Schülerinnen und Schüler bis zum vollendeten 15. Lebensjahr

Das Land Burgenland stellt **allen Schülerinnen und Schülern vom Schuleintritt bis zum vollendeten 15. Lebensjahr** in den Monaten **Juli und August 3 Antigen-Spucktests pro Woche** zur Verfügung.

Diese Tests können entweder als Point-of-Sale-Test bei einem Gastronomie- oder Ferienbetreuungsbesuch genutzt werden und gelten für die Dauer des Aufenthaltes. Durch Verwendung der für die Wohnzimmertests installierten Selftest-App auf <https://selftest.bgld-testet.at> kann man die Gültigkeit dieser Tests aber auch auf 24 Stunden ausdehnen.

Die **Spucktests für den Monat Juli** können **während den Amtsstunden am Gemeindeamt** abgeholt werden. Die Tests für August werden Anfang August geliefert.

### Gratis Selbsttests für Vereine

Damit das burgenländische Vereinsleben im heurigen Sommer unter sicheren Bedingungen wieder aufleben kann, lädt das Land Burgenland alle Vereine im Rahmen seiner Sommeraktion „Sicher durch den Sommer“ zu einem großen **Vereinscreening** ein und stellt Ihnen **pro aktivem Vereinsmitglied drei Spucktests pro Woche** zur Verfügung.

Über ein Online-Formular auf der Internetseite [www.burgenland.at/sommertest](http://www.burgenland.at/sommertest) können Sie mit Ihrem Verein am großen Vereinscreening teilnehmen und schnell und unkompliziert die **Anzahl ihrer aktiven Mitglieder** bekanntgeben.

Sie erhalten vom Land Burgenland pro aktivem Vereinsmitglied und Woche drei kostenlose Spucktests und QR-Codes. Unter Verwendung der für die Wohnzimmertests installierten **Selftest-App** auf <https://selftest.bgld-testet.at> erhalten Ihre aktiven Mitglieder ein Testzertifikat, das für 24 Stunden gültig ist.

## Neuer Standort

für das Kriegerdenkmal in Neusiedl/G.

Bis vor kurzem war das Kriegerdenkmal in Neusiedl/G, am Martin-Luther-Platz integriert. In den letzten Jahren wurde immer wieder darüber diskutiert, ob nicht in der Nähe des Friedhofes für dieses Denkmal ein besser geeigneter Platz wäre. So führt ein Friedhofsbesuch auch unmittelbar beim Kriegerdenkmal vorbei.

Der ÖKB-Ortsverband Neusiedl hat sich letztendlich entschlossen, dieses Denkmal vom derzeitigen Standort in den Friedhofsbereich zu versetzen. Die Kosten und die Arbeiten wurden vom ÖKB-Ortsverband getragen. Inzwischen ist im Friedhofsbereich ein wunderbar gestaltetes Plätzchen entstanden. Ein gelungenes Projekt, dass ausgezeichnet in das dortige Umfeld passt. Eine offizielle Einweihungsfeier wird zu einem späteren Zeitpunkt erfolgen. Der Platz am alten Standort am Martin-Luther-Platz wird vom Verschönerungsverein Neusiedl umgestaltet. **Gratulation zum gelungenen Werk und ein herzliches Dankeschön auch seitens der Marktgemeinde.**



## Bgm. Werner Kemetter

ist Vorstandsmitglied beim Burgenländischen Hilfswerk

Beim Burgenländischen Hilfswerk ist kürzlich ein Wechsel an der Spitze erfolgt. Oswald Klikovits hat seine Funktion zur Verfügung gestellt. Mit LAbg. Bgm. Mag. Thomas Steiner als Präsident und mit Prof. Dr. Günther Ofner als Vizepräsident wurde eine neue Führungsspitze bestellt.

Mit Bürgermeister Werner Kemetter als neuem Vorstandsmitglied ist auch die Marktgemeinde Kukmirn ab sofort im Team des Burgenländischen Hilfswerkes vertreten. Das Hilfswerk betreibt auch die Senioren pension Limbach, weiters werden auch viele hilfsbedürftige Menschen in unserer Gemeinde im Zuge der Hauskrankenpflege von Mitarbeitern des Bgld. Hilfswerkes betreut.

Gratulation zum gelungenen Werk und ein herzliches Dankeschön auch seitens der Marktgemeinde.



### Rund um die Wirbelsäule + Faszientraining

Dieser Kurs stellt unsere Wirbelsäule als zentrales Bewegungsorgan in den Mittelpunkt: Verbesserung der Stützfunktion der Rumpfmuskulatur durch gezieltes Faszien- und Krafttraining - Koordinationsschulung - Bewusstmachen von kritischen Bewegungsabläufen und Haltungsschulung für den Alltag - Übungen zur Entlastung und Schonung der Wirbelsäule - Erhöhung der Beweglichkeit durch Mobilisierungs- und gezielte Dehnungsübungen - Stressabbau durch Atem- und Entspannungsübungen. Bitte bequeme Kleidung und Decke oder Matte mitbringen!

**Kursleitung:** Gabriele Petersen

**Ort:** Limbach - Volksschule

**Beginn:** Mo. 27.09.2021, 18:00 - 19:00 Uhr (8 x)

**Beitrag:** € 60,00

**Ort:** Eisenhüttl - Gemeindezentrum

**Beginn:** Mo. 27.09.2021, 19:30 - 20:30 Uhr (8 x)

**Beitrag:** € 60,00

---

### Klang-Meditation

Die beruhigenden, harmonisierenden Klänge der Klangschalen, Zimbeln, Koshi, Gong und Kristallinstrumente erzeugen Wohlbefinden und lassen Sie durch eine geführte Meditation in tiefe Entspannung gleiten. Der Alltag tritt in den Hintergrund - Stress, Sorgen und Ängste können losgelassen werden.

Bitte bringen Sie Decke, Matte und Polster mit.

**Kursleitung:** Margit Hofmann

**Ort:** Neusiedl/G. - Elfenhof/ Eilgraben 1

**Termin:** Di. 19.10.2021, 19:00 - 20:30 Uhr

**Termin:** Mo. 29.11.2021, 17:00 - 18:30 Uhr

**Beitrag pro Termin:** € 18,00

---

### Tanzmeditation

Mit einfachen, fließenden, sich wiederholenden Bewegungen zu berührender Musik werden Energie- und Entspannungsübungen durchgeführt und führen zu innerer Balance.

Bitte bringen Sie Socken oder bequeme Schuhe, Matte oder Decke mit.

**Kursleitung:** Gabriele Petersen

**Ort:** Eisenhüttl - Gemeindezentrum

**Termin:** Mo. 13.12.2021, 19:00 - 20:00 Uhr

**Beitrag:** € 8,00

---

**Weitere Angebote finden Sie im Kursprogramm bzw. auf unserer Homepage [www.vhs-burgenland.at](http://www.vhs-burgenland.at)!**

Beachten Sie auch unser Online-Angebot!

### Information und Anmeldung:

Volkshochschule Güssing

Karin Jandrisevits

7540 Güssing, Schulstraße 6

Tel.: 03322/43129

e-mail: [guessing@vhs-burgenland.at](mailto:guessing@vhs-burgenland.at)



**BURGENLÄNDISCHE  
VOLKSHOCHSCHULEN**

Nachdem das digitale Zeitalter auch vor den Volksschulen nicht Halt macht, hat die Gemeinde für die beiden Volksschulstandorte Kukmirn und Limbach 35 Tablets angeschafft. Für die insgesamt 70 Schüler fällt dadurch der digitale Unterricht deutlich leichter.

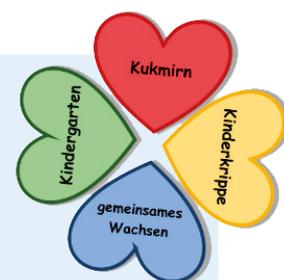
Bürgermeister Werner Kemetter hat kürzlich die Tablets gemeinsam mit den Sponsoren an Direktorin Roswitha Stranzl-Babos übergeben.

Knapp die Hälfte der dadurch entstandenen Kosten von ca. € 8.700,00 übernehmen die Sponsoren Hotelier Josef Puchas, die GRAWE-, die UNIQA- und die ZÜRICH-KOSMOS- Versicherungen.

Viel Freude den Schülerinnen und Schülern mit den neuen Geräten, und ein herzliches Dankeschön den Sponsoren für die finanzielle Unterstützung.



Öffentliche Kinderkrippe  
Musikschulgasse 2, 7543 Neusiedl  
Tel.: 0664-2071934  
kinderkrippe.kukmirn@gmx.at



Hast du Lust zu toben, zu spielen, gleichaltrige Kinder kennen zu lernen, ... dann komm zu uns in die Kinderkrippe! Bei Interesse einfach unter 0664-2071934 einen Termin mit uns vereinbaren und sich vor Ort alle notwendigen Informationen einholen.

Allgemeine Informationen über die Kinderkrippe:

- die Kinderkrippe ist für Kinder im Alter von 1 – 3 Jahren
- Öffnungszeiten Mo bis Do von 7.00 bis 16.00 Uhr, Fr von 7.00 bis 15.00 Uhr
- das neue Kindergartenjahr beginnt am Mo, 6.9.2021

Das Team aus der Kinderkrippe freut sich auf Ihren Anruf

# Emma Raaber

## verabschiedet sich

Der 2. Juli 2021 war für die Schulanfänger der letzte Kindergarten tag. Mit einem lustigen Lied wurden die Kinder aus dem Kindergarten „geschmissen“ und ihren Eltern übergeben.

Im Rahmen dieser Veranstaltung verabschiedete sich auch die Kindergartenleiterin Emma Raaber aus ihrem aktiven Kindergarten dienst. Emma Raaber war fast 40 Jahren in der Marktgemeinde Kukmirn als Kindergartenleiterin beschäftigt.

In ihrer fast 40-jährigen Tätigkeit als Kindergartenleiterin hat sie sehr viele Kinder der Marktgemeinde betreut. Als Leiterin sorgte Emma Raaber stets dafür, dass die Kinder bestens betreut wurden und das Wohl der Kinder lag ihr immer am Herzen. Während ihrer langjährigen Tätigkeit hat sich natürlich der Kindergartenalltag verändert. Anfangs war der Kindergarten im alten evang. Pfarrhof untergebracht. Im Jahre 1993 erfolgte dann der Kindergartenneubau neben der Volksschule Kukmirn. Unter der Leitung von Emma Raaber wurde die Nachmittagsbetreuung und das Mittagessen für die Kinder angeboten. Durch den starken Zuzug wird der Kindergarten seit 2017 dreigruppig geführt.

Die neue Kindergartenleiterin, Sandra Vollmann, die Gemeindevertretung Bürgermeister Werner Kemetter, Vbgm. Klaus Kroboth und Amtsleiterin Manuela Tancoz bedankten sich bei Emma Raaber für ihre langjährige Arbeit.

**Wir wünschen Emma Raaber für ihren bevorstehenden neuen Lebensabschnitt alles erdenklich Gute.**

